

Ban KHOK NA KO GENEVA



Rapport Annuel 2014

*Association Ban KHOK NA KO
Place de la Taconnerie 6
CH-1204 – GENEVA
Switzerland*

www.bankhoknako.ch

E-mail : info@bankhoknako.ch

CCP : 17-341172-0

Editorial du Président

Au cours de cette année 2014, nos activités de base se sont poursuivies :

- *Aide Directe à la scolarisation ; Exploitation des Fermes Familiales.*
- *Construction de bâtiments scolaires ; Dispensaires médicaux de campagne*

L'identification des besoins d'aide est toujours réalisée très rigoureusement grâce aux compétences des différentes personnes impliquées localement, et en s'appuyant sur la présence permanente au Laos de notre responsable des programmes et co-fondateur de l'association, Yanick Ebinger.

Concernant les bâtiments scolaires, nous avons terminé l'Ecole primaire de Ban SOUMPE et ajouté un bâtiment « pré-scolaire » à celle de Ban NONG KHAM construite en 2011. Puis démarré l'Ecole Primaire de Ban NA LAN en fin d'année.

Nous avons également finalisé notre partenariat avec l'ONG « ROOM TO READ » afin d'intervenir conjointement dans la réalisation de salles de Bibliothèques pour toutes nos nouvelles constructions. Il a été convenu aussi qu'ils fournissent le même choix de livres pour les salles de Bibliothèques de nos bâtiments existants et futurs.

Enfin, forts de l'expérience du bon fonctionnement du Dispensaire Médical de Campagne que nous avons construit à Ban KIOUNGA, nous avons été sollicités pour envisager une construction similaire sur la Commune de Ban NONG KHAM que nous souhaiterions mener à bien en 2015 pour desservir cette région élargie du district de Kasi où nous avons beaucoup œuvré dernièrement.

Encore une fois, notre excellente collaboration avec l'Hôpital National Mère-Enfant de Vientiane (NMCHH) et le Ministère de la Santé du Laos sont la garantie indispensable pour la bonne fin et l'efficacité de fonctionnement de ces centres.

Notre challenge principal, comme chaque année, demeure la collecte de fonds pour arriver à financer les opportunités d'actions que nous identifions localement.

Nous continuons pour cela à essayer de faire parler de l'association en Suisse, que ce soit en participant comme exposant (pour la 4^{ème} fois en 2015) à la brocante annuelle de la commune de Genolier (VD), ou en informant des petits groupes de personnes lors de réunions, au gré des demandes et des opportunités. Il nous faut persévérer dans cette voie, y compris si possible par d'autres actions, et avec l'aide de nouveaux membres actifs autant que possible...

Enfin, nous poursuivons la gestion des Fermes Familiales en Isarn, en adaptant nos choix et actions aux conditions très fluctuantes du marché. De même, nous continuons dans cette même région l'aide directe à la scolarisation de 10 enfants particulièrement défavorisés (familles monoparentales, parents sans ressources ou handicapés) dont les résultats, qui nous sont régulièrement communiqués, nous remplissent toujours de fierté.

Jean-Michel Belin, Président



Table des Matières

EDITORIAL DU PRESIDENT	-----	2
INTRODUCTION	-----	4
POINT DE SITUATION 31.12.2014	-----	5
ZONES DES ACTIONS ET PROJETS	-----	6
MODES D' ACTIONS DE L' ASSOCIATION	-----	7
ACTIONS :		
1. AIDE DIRECTE	-----	8
2. FERMES DE BAN KHOKNAKO	-----	9
3. LES CONSTRUCTIONS D' ECOLES	-----	10
4. DISTRIBUTION DE MANUELS SCOLAIRES ET LIVRES	-----	18
5. LES CENTRES MEDICAUX (DISPENSAIRES)	-----	19
6. LES FERMES VILLAGEOISES	-----	20
7. PROJETS IDENTIFIES POUR 2015	-----	21
8. LE SITE WEB DE L' ASSOCIATION	-----	21
9. BILAN ET ENSEIGNEMENTS DE L' ANNEE 2014	-----	22
10. OBJECTIFS POUR L' ANNEE 2015	-----	23
REMERCIEMENTS	-----	23
RESUME DES ACTIVITES 2014	-----	24
INTERLOCUTEURS DE L' ASSOCIATION	-----	24
COMPTES 2014	-----	25

Ce rapport est disponible sur le site WEB de l' Association :

http://www.bankhoknako.ch/PDF/Rapport_Annuel_2014.pdf



(Notes : tous les documents photographiques sont de l' Association Ban Khok Na Ko)

Introduction

L'Association BAN KHOK NA KO a été créée voici dix ans en 2004 pour apporter des solutions aux problèmes économiques des populations pauvres et minorités ethniques de la région Mékong située au Laos et en Isarn (Thaïlande) et, ainsi que dans les régions montagneuses du Laos.

Il s'agit avant tout de donner une chance aux enfants de sortir du cercle infernal de la misère en leur permettant une scolarité normale.

Fondée sur une petite structure, elle fonctionne sur le bénévolat afin que les sommes à disposition soient intégralement distribuées.

Elle a trois objectifs principaux :

- Distribuer une aide directe aux familles les plus démunies pour faciliter l'accès à la scolarisation des enfants.
- Donner une autonomie économique aux familles inactives par le biais de la création de fermes familiales.
- Participer aux développements liés aux conditions d'accès aux écoles et à l'amélioration des infrastructures scolaires et sociales (Santé).

Initialement (2004), pour des raisons opérationnelles, les actions ont été testées au niveau d'un village pilote en Isarn, Ban Khok Na Ko. Les actions se déroulent maintenant au Laos, dans les districts pauvres des provinces de Vientiane et Luang Prabang (nord, Ban Huey Khot, Ban Phaxang, Ban Nong Kham, Ban Soumpe, Ban Chieng : écoles), de Sekong, Salavan et Champassak : tableaux noirs (sud) et centre (Ban Phoxai, None Hai, Ban Xaisom Boun : écoles).

Les environnements des sites concernés nous ont aussi incités à financer des Dispensaires Médicaux de campagne, avec la collaboration du Ministère de la Santé du Laos et du National Mother and Child Hospital pour le personnel et les fournitures.

Soutenue par la Division des Affaires Extérieures (Solidarité Internationale) de Genève, la Commission de Coopération de la Ville de Genève, les Services Industriels de la Ville de Genève, la Direction du Développement et de la Coopération (DDC Berne) et les communes genevoises de Bernex, Carouge, Collonges-Bellerive, Cologny, Lancy, Meyrin et Plan-les Ouates, la Fondation Coromandel, HSBC Private Banking, Banca Credito Privato Commerciale Lugano et la Fondation Genevoise pour la Recherche et l'Education Médicales, l'Association Ban Khok Na Ko a un fonctionnement essentiellement basé sur les subsides distribués par les donateurs privés, les entreprises et institutions.

*

Comité 2014 : Jean-Michel BELIN, Président ; Daniel MOUCHET, Secrétaire Général;
Trésorier : Yanick-M. EBINGER.

L'Association est à la recherche de partenaires désireux de s'engager moralement sur la durée.

Point de Situation (31 décembre 2014)

En Isarn

Depuis le second semestre 2004 :

- 10 enfants bénéficient de l'Aide Directe,
- 5 fermes familiales sont en exploitation (« confiage » cochons) sur un terrain de l'Association.

Au Laos

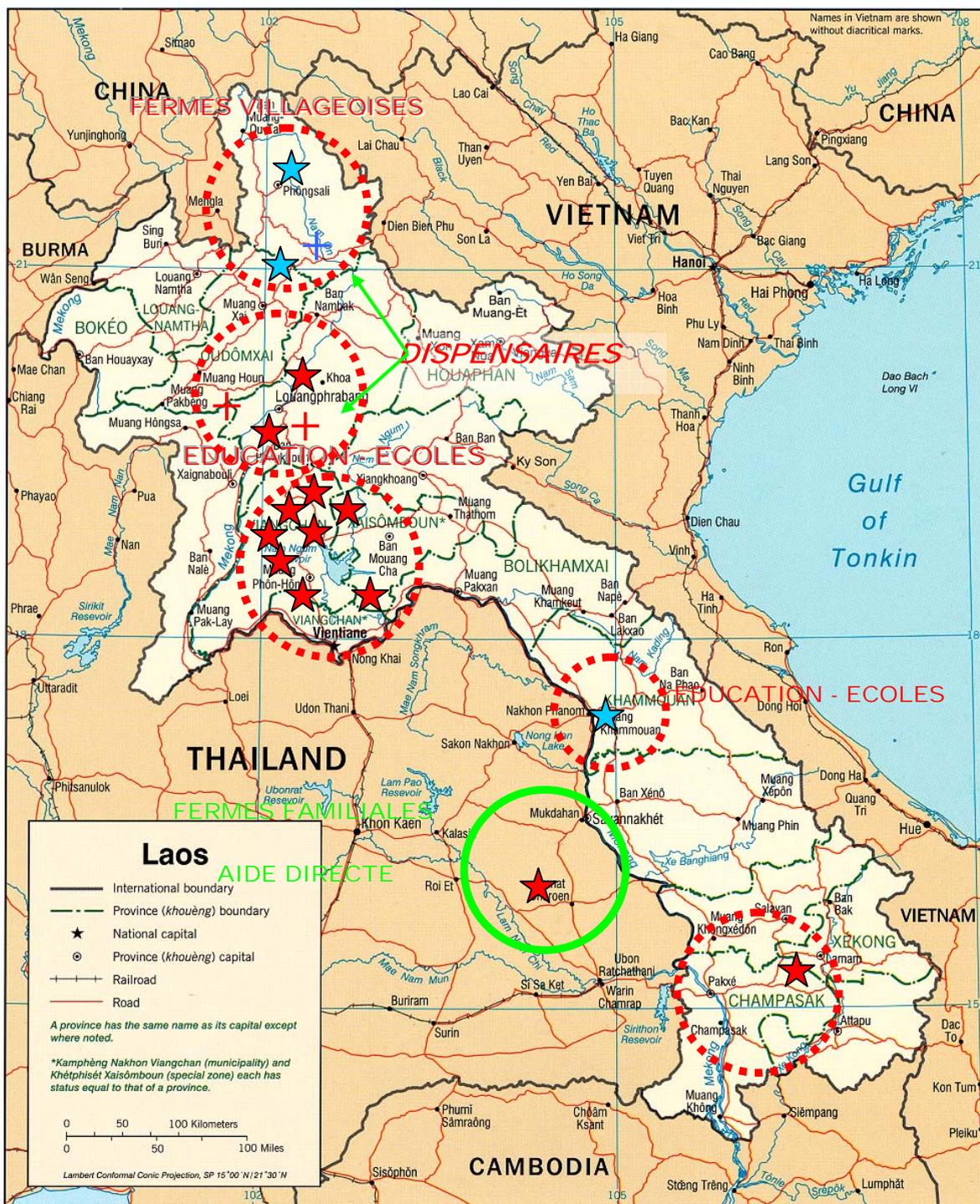
- Une Ecole pour 150 élèves à Ban Phoxai (Province de Vang Vieng).
- Une « Ecole Intégrée » pour 150 élèves à Ban Xaisom Boun (Province de Vientiane), école avec Bibliothèque, Ferme Scolaire et Jardin Scolaire.
Un bâtiment a été construit pour l'extension de l'école (Classes préscolaires).
- Une Ecole Secondaire » pour 210 élèves pour le groupe Scolaire de None Hai desservant 23 villages principalement de communauté Hmong.
- Une « Ecole Intégrée » pour 150 élèves à Ban Phaxang (District de Kasi), Ferme Scolaire et Jardin Scolaire.
- Une « Ecole Intégrée » pour 150 élèves à Ban Nong Kham (District de Kasi), Ferme Scolaire et Jardin Scolaire.
- Une Ecole Secondaire pour 400 élèves à Ban Chieng (District de Kasi), Deux bâtiments et une salle informatique de 18 postes de travail.
- Un bâtiment pour les classes préscolaires à Ban Huey Khot
- Une collaboration pour la construction du Centre Médical de Soauluang.
- Un Centre Médical de campagne de Ban Kiounga (Prov. De Luang Prabang)
- Ecole Intégrée primaires pour Ban Soumpe, (Province de Vientiane)
- Bâtiment pré-scolaire pour Ban Nong Kham (District de Kasi)
- Distribution systématique de livres dans nos écoles.

Et en cours et en recherche de financements

- Ecole Primaire de 7 classe pour Ban Phonsavath (District de Kasi)
- Bâtiment scolaire de 5 salles de classes pour Ban Na Lan (En construction)
- Bâtiment pour un Centre Médical à Ban Nong Kham (District de Kasi)
- Ressources Alternatives au Nord Laos : construction de 4 fermes villageoises.

Zones des actions et des projets

Au Laos et au nord-est de la Thaïlande (Isarn), dans la région frontière avec le Laos, la situation est précaire pour nombre de familles, ce qui explique les difficultés de scolarisation des enfants dès les premiers degrés de l'école. Les provinces montagneuses, difficiles d'accès, sont encore les plus défavorisées.



802411AI (CO0140) 7-03

Modes d'action de l'Association

- Aide directe aux familles pauvres, monoparentales ou handicapées physiquement :

versements mensuels

- Création d'une source de revenu permettant à la famille de subvenir à ses moyens par son travail :

financement de construction de fermes familiales.

- Financement d'équipements scolaires de base :

financement de la construction d' « Ecoles Intégrées ».

- Financement d'équipements de santé en zones rurales :

financement de construction de dispensaires.

Terrains concernés

- Aide Directe : Isarn (Nord-est Thaïlande) région Mékong. Taux de familles pauvres variables selon les villages et l'origine des populations.
- Fermes familiales et Villageoises : Isarn et Laos. Provinces montagneuses du Nord Laos pour atténuer les conséquences de l'éradication de la culture du pavot. La ferme constitue une RESSOURCE ALTERNATIVE destinée à combler les besoins en revenus nécessaire pour la survie alimentaire.
- Equipements scolaires, manuels et livres : Sud Laos, Plateau des Boloven, provinces de Saravan et Sekong, Nord Laos, provinces de Vientiane et Louang Prabang
- Ecoles et Ecoles Intégrées : Centre Laos, Ban Phouxai, Ban Xaisom Boun, None Hai et Nord Laos, Ban Paxang, Ban Huey Khot, Ban Nong Kham, Ban Chieng, Ban Soumpe.
- Dispensaires médicaux de campagne, en collaboration avec le Ministère de la Santé du Laos et le National Mother and Child Hospital de Vientiane : Ban Kiounga, Soanluang.



1. AIDE DIRECTE (depuis 2004)

Dix enfants de familles pauvres bénéficient d'une aide directe de CHF 35.- par mois. Cette somme permet de couvrir les dépenses liées à la fréquentation de l'école et garanti une situation nutritionnelle normale pour la famille. Les familles sont monoparentales ou avec parents handicapés dans l'impossibilité de travailler.

Les dix enfants concernés suivent normalement leur scolarité primaire et secondaire au vu des bulletins que nous recevons en chaque fin d'année scolaire. Les enfants ont été sélectionnés dans trois villages : Ban Khok Na Ko, Ban Kho Ka et Ban Nadee .



Watshara

Panrawat

Waree

Patsharin



Settawood

Pornshita

Washiraporn

Kongrit

Huit des dix enfants scolarisés avec l'aide directe.

En 2014, la répartition des enfants était de 8 en primaire, 2 en junior school (1^{ère} et 2^{ème}). Le nombre d'enfants reste actuellement limité à 10 pour des raisons de sécurité. L'Association doit être à même de satisfaire ses obligations à moyen terme quelles que soient ses éventuelles difficultés financières. Ceci fait partie de notre engagement moral et de notre responsabilité.

Il est à noter que ces familles qui ont eu la possibilité de scolariser un ou des enfants ont acquis un statut social, aspect dont nous n'avions pas conscience initialement. Avoir des enfants normalement scolarisés s'est révélé être un facteur important d'intégration des familles pauvres

L'Aide Directe nécessite un fond de fonctionnement pour l'Association, en dehors du financement des projets spécifiques, qui font l'objet chacun d'un budget particulier.

2. FERMES FAMILIALES de Ban KHOK NA KO

L'exploitation des cinq fermes familiales s'est poursuivie avec les porcs après la tentative infructueuse d'élevage de volaille à la suite de l'effondrement du cours du cochon en 2011. La situation du marché en 2014, en termes de prix de revente des animaux est toujours instable, et le nombre d'animaux en élevage est variable selon les revenus des ventes. Cet état de fait a aussi une implication sur l'intérêt de cette activité, donc de son attractivité.

Il est intéressant de remarquer que nos efforts pour nourrir les cochons avec des fourrages naturels sont en contradiction avec les exigences actuelle du marché. En effet, les acheteurs veulent la garantie que les animaux sont nourris avec des produits modernes, industriels avec vitamines et antibiotiques.

Nous continuons à tenter une optimisation de la nourriture pour sécuriser la marge de profit et faire en sorte que l'instabilité des prix ne défavorise pas trop les revenus.

La capacité totale des fermes est d'une centaine d'animaux. Cependant, selon les saisons, le nombre d'animaux peut aller de 30 à 70....



Population dans la « petite ferme » construite en 2004

L'exploitation de ces fermes par des familles pauvres nécessite un suivi permanent pour les conseils de nutrition, la santé des animaux, la gestion de la nourriture et la prise en charge des achats et ventes d'animaux, de matériel ainsi que la tenue de la comptabilité.

Des familles changent avec chaque vente car la tendance des familles pauvres est de cesser l'activité une fois l'argent reçu et de reprendre plus tard ou de trouver une autre occupation. Ce type de fonctionnement est très fréquent en Isarn. La saison des moissons du riz est aussi généralement réservée dans la mesure où il y a du travail journalier possible pour les familles pauvres.

En 2014 il a été perdu un animal par maladie.

L'exploitation alimente un fonds de fonctionnement prélevé sur les profits (10 %).

3. LES CONSTRUCTIONS D'ÉCOLES

Les actions initiales (2005) de distribution de matériel dans 14 écoles des provinces du sud (Sékong, Salavan, Champassak), nous ont permis de réaliser à quel point l'infrastructure scolaire laotienne était précaire et souvent faite de constructions légères et provisoires.

Ceci a incité l'Association à envisager le financement de bâtiments et à mettre en œuvre un concept d' « **Ecole Intégrée** ». Ce concept, issu des expériences exploratoires au Laos, est basé sur la mise en place d'activités incitatives en prise directe avec la vie de la campagne ; l'utilité de l'école fut alors mieux perçue par les parents dans les minorités.

Il s'agit donc de réaliser, en même temps qu'un bâtiment scolaire, une ferme scolaire pour quelques animaux et un jardin potager. De cette façon les élèves sont initiés aux travaux élémentaires qui constituent le quotidien de la vie du village. D'autre part, la production permet de générer quelques ressources pour financer l'entretien de l'école.

Dans la mesure du possible, selon les besoins, nous finançons l'adduction d'eau et un ordinateur de gestion de l'école avec une imprimante à disposition des enseignants.



Simulations de bâtiments standards avec toits en tuiles.
(Ban Xaisom Boun, Ban Phoxai)

Les écoles sont basées sur les standards du Ministère de l'Éducation du Laos, construites en ciment, briques, toit en tuiles pour une meilleure isolation thermique (le zinc est trop chaud et trop bruyant en saison des pluies). L'Association finance aussi le mobilier scolaire, les équipements et les sanitaires, ainsi que des manuels scolaires et des livres pour la bibliothèque scolaire en collaboration avec l'ONG Room-to-Read. Nous nous efforçons maintenant de prévoir systématiquement une salle des maîtres et une bibliothèque.

Les projets sont identifiés à la base avec les autorités locales et les caractéristiques sont décidées en fonction des besoins présents et futurs. Un dialogue est donc instauré avec la direction de l'école et les instituteurs. La disposition d'instituteurs supplémentaires est vérifiée en cas d'extension de la capacité du bâtiment (ce qui est presque toujours le cas).

La participation locale est le plus souvent constituée par la construction du mobilier scolaire et la participation de villageois au chantier.

NEUF ECOLES ON ETE CONSTRUITES DEPUIS 2006 (11 BATIMENTS)

I) L'Ecole de Ban PHOXAI

Datant d'avant notre concept d' « Ecole Intégrée », la construction d'une Ecole pour 150 élèves avec bibliothèque et sanitaires, avec participation locale par prise en charge des coûts de la main d'œuvre (15% du budget global) a été terminée en fin 2007. Il s'agissait du remplacement d'une école « provisoire » construite en bois et matériaux légers et du remplacement de l'ameublement improvisé les familles du village qui avaient chacune pris en charge la fabrication de un ou deux bancs et tables....



L'Ecole de Ban Phoxai (notre visite en 2012)

II) L'Ecole de Ban XAISOM BOUN (2 bâtiments)

Ce projet a été mené à bien dans des délais remarquables. Les premiers transferts de financement sur présentation de factures ont été faits en mai 2007 et l'école était prête pour la rentrée scolaire du 3 septembre 2007.

Au printemps 2008 l'Association a financé la construction d'une bibliothèque scolaire par extension du bâtiment côté Ouest. Un nouveau bâtiment pour les degrés pré-scolaires a été réalisé et inauguré en 2010.

L' « Ecole Intégrée » de Ban Xaisom Boun



BATIMENT POUR L'ECOLE ENFANTINE (PRE-SCOLAIRE)

L'Association a construit un bâtiment annexe de 3 salles de classes consacrées aux niveaux pré-scolaires (2 classes) et aux activités générales (1 classe). Inauguration en mai 2010.



III) L'Ecole secondaire de Ban None Hai

La remise officielle de l'Ecole aux autorités locales a eu lieu le 17 janvier 2009 à l'occasion de la mission d'une délégation de l'Association Ban Khoknako au Laos.



Ban None Hai : Village habité du district de Muang Feuang (peuplé principalement par la minorité ethnique Hmong venant des montagnes et déplacée pour un meilleur accès aux ressources). Ce village abrite un groupe scolaire pour 1597 élèves (dont 543 filles) provenant de 23 villages de deux districts (Bassin de 33'650 habitants).

Le bâtiment comporte 6 salles de classes et une salle des maîtres. Trois classes sont groupables pour obtenir un espace de réunion pour 150 personnes. La capacité nominale de l'école est de 210 élèves, pouvant être portée à environ 300 si nécessaire. Le groupe de sanitaires a été financé in extremis par la SDC, Office de Vientiane du Département de Coopération Gouvernemental Suisse.

IV) L'Ecole Intégrée de Ban PHAXANG

L'école primaire de Ban Phaxang, à l'image de beaucoup d'écoles de campagne, a été construite de façon artisanale en 1975 et elle n'offrait plus les conditions suffisantes pour l'accueil des élèves ni le confort minimal et les exigences sanitaires nécessaires attendus d'un établissement scolaire.

Ban Phaxang, à environ 6 heures de route de la capitale, est situé sur la Route Numéro 13 à 42 km de Vang Vieng en direction de Louang Prabang, aux confins de la province de Vientiane, district de Kasi, dans la partie centrale du nord du Laos.

Population : 773 habitants, Familles : 128, Ethnies : Lao Lum et Khamu

Enfants scolarisés : 106, dont 49 fillettes, Enseignants : 6

Construction d'un bâtiment scolaire de six salles de classes, une salle des maîtres, des sanitaires, ferme et jardin scolaire. Un ordinateur de gestion a été financé en 2013.



V) L'Ecole Intégrée de Ban Nong Kham

Ban Nong Kham, District de Kasy, à 6 heures de route de la capitale, est situé sur la Route Numéro 13 à 35 km de Vang Vieng en direction de Louang Prabang, aux confins de la province de Vientiane, dans la partie centrale du nord du Laos. Le village comprend 118 familles, population de 618 habitants de l'ethnie Lao Theung "Kamou" ou "Khmou".

La principale occupation est la culture du riz, des légumes et l'élevage de petit bétail. La population est principalement Bouddhiste. La nouvelle école construite par notre Association reçoit 112 enfants de 5 niveaux scolaires et elle comporte 5 salles de classes et une salle des Maîtres, des sanitaires, une ferme et un jardin. Un ordinateur de gestion a été financé en 2013.



VI) L'Ecole enfantine (Préscolaire) de Ban Huey Khot

La nouvelle politique du Ministère de l'Education en terme de pré-scolarisation des enfants (dès 4 ans) a eu pour effet un besoin de nouveaux bâtiments pour abriter les activités ludiques et introductives à l'enseignement primaire. L'initiative s'est souvent heurtée au manque de locaux bien que sur le plan du personnel enseignant les effectifs étaient disponibles grâce aux efforts de recrutement et de formation dans les provinces.



VII) L'Ecole Secondaire de Ban Chieng (2 bâtiments)

Ce village abrite un groupe scolaire aux niveaux secondaires (6 niveaux) pour 575 élèves (dont 228 filles) provenant de 15 villages du district, soit une population de 7871 habitants.

Les nouveaux bâtiments permettent de décongestionner les classes des premiers niveaux secondaires tout en restant malheureusement au dessus des normes d'occupation des salles. D'autre part, le financement d'une salle informatique permet la formation des élèves, les enseignants pouvant superviser cette activité.

Deux bâtiments de cinq salles de classes et salles des maîtres ont été construits. Une salle informatique a été équipée de 18 postes de travail avec un projecteur et deux imprimantes.

Les nouveaux bâtiments permettent de recevoir de 360 à 400 étudiants des 6 niveaux secondaires.



Bâtiment-1 avec salle informatique



Bâtiment-2

La salle Informatique



IIX) L'Ecole Intégrée de Ban Soumpe

Cette école de village comprend trois salles de classes, une bibliothèque et une salle des maîtres. Ce projet a dû être accéléré à la suite de la destruction par une tempête (mai 2013) de l'école originale. Nous avons cependant été contraints d'attendre la fin de la saison des pluies pour commencer la construction en novembre 2013.



Après la tempête



Le nouveau bâtiment



L'école primaire reçoit actuellement 45 élèves des 3 premiers degrés avec 3 professeurs.

Swiss Lao Hospital, présidé par le Dr. Urs Lauper, nous a aidé pour cette réalisation en finançant le système de filtration d'eau et du mobilier.



Dr. U. Lauper et le Prof. Dr. B. Sensathit



Ecole de Ban Soumpe, District de Sangthong

IX) Bâtiment pré-scolaire et adduction d'eau à Ban Nong Kham.



Le bâtiment provisoire
au second plan



La nouvelle construction
dans le prolongement du bâtiment principal

Adduction d'eau : 500 mètres de canalisations et réservoirs intermédiaires.



L'eau vient d'une source située sur la colline.

L'eau a permis aussi la mise en route du jardinage scolaire



5. DISTRIBUTION DE MANUELS SCOLAIRES ET LIVRES

La situation précaire de nombreuses familles dans les campagnes limite les ressources des écoles dans la mesure où il est difficile de percevoir un « impôt scolaire » pour l'achat des Manuels scolaires et livres pour une bibliothèque scolaire.

Dans le cadre de nos actions de constructions d'écoles, nous envisageons aussi la fourniture de manuels scolaires que nous achetons directement à l'imprimerie du Ministère de l'Éducation à Vientiane. Il y a normalement 5 livres par degrés, quand ils sont tous disponibles. Nous assurons nous-même la distribution dans la mesure où les autorités de districts ont toujours de la peine à organiser répartitions et transports.

Les manuels sont en prêt et les élèves ont la responsabilité de les rendre en bon état à la fin de l'année scolaire.



La bibliothèque de Ban Phoxai

Nous avons négocié un accord avec l'ONG **Room to Read**, pour l'équipement des bibliothèques de prêt, mobilier et livres. Room to Read fourni des choix de livres (200 livres par école). Nous prévoyons donc systématiquement une bibliothèque dans nos bâtiments. Cette initiative nous permet de fournir des livres de loisirs à nos écoles.

Nous remercions Room to Read pour cette sympathique et efficace collaboration.



Distribution de livres pour la bibliothèque de Ban Phaxan

6. LES CENTRES MEDICAUX DE CAMPAGNE (Dispensaires)

Notre expérience de la situation des campagnes sur le plan des infrastructures sociales nous a rendu attentifs aux besoins. Un effort est en cours au Laos pour la construction de dispensaires dans les campagnes. Dans la mesure de nos moyens nous tentons d'y participer, le pays manquant de moyens pour respecter les plans de développement.

Il s'agit, en relation avec les Autorités provinciales et de district, de proposer le financement de la construction de Centres Médicaux de sub-district, avec la participation du Ministère de la Santé du Laos et de l'Hôpital National Mère-Enfant de Vientiane (NMCHH).

Comme pour les bâtiments scolaires, nous pouvons travailler sur la base des standards de construction du Ministère de la Santé du Laos.

L'Association peut envisager la construction des bâtiments. Le matériel, les équipements médicaux, les fournitures et consommables sont pris en charge par nos partenaires locaux, les coûts de tels matériels étant beaucoup plus bas en Asie.

La disponibilité du personnel (1 infirmière. 1 infirmière sage-femme et 1 médecin assistant) est un préalable à la réalisation d'un tel projet. Il est négocié avec le Ministère de la Santé.

LE CENTRE MEDICAL de Ban KIOUNGA

(en bordure immédiate de la Route numéro 13, à 290 Km au nord de Vientiane, district de Xiengngeun)

Le Centre Médical de Ban Kiounga dessert 8 villages, soit : 474 familles, 2785 habitants, dont 1356 femmes. Trois ethnies sont présentes dans ce district : Lao Loum , Keum , Mong



Le Centre Médical



Une Infirmière, un Infirmier, une Sage Femme



Une pharmacie pauvre, élémentaire



La salle gynéco-obstétrique

7. LES FERMES VILLAGEOISES (RESSOURCES ALTERNATIVES)

Ce projet, dans le cadre des « Ressources Alternatives » est latent de façon parallèle bien que son financement ne soit pas encore acquis. Un financement partiel nous avait permis de formaliser les contacts et l'organisation sur le terrain et d'avancer dans la stratégie de déploiement dans les villages de Chapou et Kodeng, dans la Province de Phongsaly, au Nord Laos.

Ces contacts sont toujours actifs dans la mesure où notre Coordinateur local partage son temps entre Vientiane et Phongsaly où il assure périodiquement le support technique d'une ONG qui poursuit une recherche ethnologique à long terme dans la province de Phongsaly.

Nous rappelons que ce projet propose deux aspects innovants :

- a) L'introduction partielle (2 sur 30) d'animaux d'une race nouvelle pour ce type d'élevage traditionnel (Le cochon Landrace).
- b) La fourniture de graines d'un nouveau fourrage CIAT Stylo-184, très riche en protéines, pouvant être consommé cru et dont la culture est très simple.

Ces deux aspects permettront d'une part de raccourcir la durée d'élevage des porcs de moitié (6-7 mois en place de 12-14 pour atteindre le poids commercial) et de consacrer 2 à 3 heures de moins par jour pour la préparation de la nourriture (Femmes). La dissémination de ces nouveaux savoirs fait partie intégrante de l'impact de ce projet.

Ce projet est destiné à s'autofinancer après une période d'une année pendant laquelle l'Association va dédommager le Vétérinaire de District pour le suivi.



Ce programme présente un caractère d'urgence dans la mesure où actuellement les populations de ces villages ont tendance à vouloir quitter la communauté pour aller s'établir près des routes ou des centres « urbains ».

Cependant, ces dernières années on a pu constater une légère augmentation de population pour Chapou et Kodeng, Chapou restant le plus petit (120 habitants).

Ce projet est en but au manque de financement et il s'agit là d'un lourd handicap dans la mesure où sur le terrain beaucoup de personnes sont impliquées ou ont été impliquées. Un long délai d'organisation est nuisible pour la motivation et pour la crédibilité de l'Association.

Ces dernières années, plusieurs décisions contradictoires ont affecté le village de Chapou pour une éventuelle délocalisation et réunion avec le village de Kodeng (6 km)...wait and see.

8. PROJETS IDENTIFIES POUR L'ANNEE 2015

Les besoins ont été évalués en collaboration avec :

- **Les Autorités locales, les Représentants du Ministère de l'Education au niveau national, de province et de district.**
- **Les Autorités locales, les Représentants du Ministère de la Santé**
 - Ecole Primaire de 7 salles pour Ban Phonsavath (District de Kasi).
 - Ecole Primaire pour Ban Samphanna (District de Sangthong).
 - Un Centre Médical pour Ban Nong Kham (District de Kasi)
 - Distribution de manuels scolaires et de livres pour bibliothèques.
 - Ressources Alternatives au Nord Laos : construction de fermes villageoises (Province de Phongsaly, villages de Ko Deng et Cha Pou).
 - On prévoit une modernisation du site WEB de l'Association.

Budget global des projets : environ CHF 165'000.-

La reconduction de l'Accord Cadre avec le Ministère de l'Education du Laos est effective pour 3 ans dès 2015.

9. SITE WEB *bankhoknako.ch*

Le site WEB de l'Association est composé de :

- 122 Pages HTML
- 74 Document .pdf

Ce site est exhaustif dans la mesure où il donne accès à toutes les informations et tous les documents relatifs à la structure, l'activité, l'historique et les projets de l'Association. Il est mis à jour en permanence en fonction des événements, informations et disponibilité de nouveaux documents émis par l'Association :

www.bankhoknako.ch/BANKHOKNAKO_ACTU.html

En 2014, les statistiques montrent des moyennes de :

- 1082 visiteurs par mois (moyenne, 2013 : 1026)
- 2154 pages consultées par mois (2013 : 2398)
- Part de visiteurs suisses : 13 % (2013 : 12)

Note - notre adresse E-mail est : info@bankhoknako.ch

10. BILAN ET ENSEIGNEMENTS DE L'ANNEE 2014

En 2014 nous avons pris note de nouveaux règlements de collaboration avec les institutions genevoises, règlements qui nous incitent maintenant à des suivis historiques des projets de façon à mettre en évidence les impacts à long terme. Cela demande de notre part un travail systématique de recueil d'informations sur le terrain.

Nous avons par ailleurs réalisé les projets de Ban Nong Kham (Bâtiment pré scolaire et adduction d'eau) et Ban Soumpé (Ecole primaire).

Notre relation avec le Ministère de la Santé porte ses fruits et nous pouvons toujours compter sur sa collaboration pour nos initiatives de centres Médicaux. Cela signifie que si nous sommes en mesure de financer un bâtiment, les équipements et le personnel sont garantis. Nous avons actuellement une demande en cours pour Ban Nong Kham.

Nous avons établi des collaborations avec les ONG Swiss Lao Hospital et Room-to-Read.

Les projets en cours pour le domaine scolaire au Laos sont toujours organisés en priorité avec la participation des acteurs locaux et des collectivités locales.

Les raisons des succès sont :

- Bon choix des contextes d'intervention
- Excellence des Responsables locaux
- Fréquente présence sur le terrain
- Relations de confiance aux niveaux locaux.
- Relations de confiance aux niveaux ministériels
- Soigneuse préparation des projets.
- Suivi intensif et rigoureux
- Adaptabilité et motivation des partenaires.

Les projets de l'Association sont initialisés par des besoins exprimés formellement par les acteurs locaux et collectivités locales.

La procédure standard est la suivante :

- o Les collectivités locales (Village et District) signent la requête et un engagement de participation pour le projet.
- o Le Projet est soumis à l'autorité ministérielle compétente pour validation par l'intermédiaire d'un Mémoire of Understanding (MOU), document technique décrivant le Projet et les engagements réciproques.
- o L'exécution du projet commence et le financement est engagé sur factures des travaux et services réalisés.

Rappel : Les activités de l'Association au Laos font l'objet d'une Convention Cadre de 3 ans renouvelable signée avec le Ministère de l'Education, et de conventions ponctuelles avec le Ministère de la Santé, conventions formalisant les principes d'engagements réciproques et de respect des lois et normes en vigueur au Laos.

11. OBJECTIFS POUR L'ANNEE 2015

- L'Aide Directe se poursuit (10 écoliers en Isarn)
- Trouver des sources de financement permettant de répondre à des besoins en bâtiments scolaires (Ban Phonsavath, Ban Samphanna).
- Trouver le financement du bâtiment du Centre Médical de Ban Nong Kham.
- Construction de l'Ecole de Ban Na Lan (en cours).
- Le projet des Fermes Villageoises du Nord doit être maintenu dans le programme.
- De façon interne, nous nous devons de trouver des solutions au problème des relations publiques et de la Recherche de Fonds. En effet, notre force de travail ne semble pas suffisante pour atteindre les objectifs financiers. Faute de manifestation publique, chaque membre se doit d'activer son réseau personnel pour mieux faire connaître l'Association.
- Intensifier la recherche de Membres Cotisants.

REMERCIEMENTS

Nous remercions nos soutiens privés, anonymes ou non, tant pour leur aide que pour leurs conseils ainsi que la Fiduciaire MEF, notre fidèle Organe de Contrôle dès notre création, qui a maintenant cessé ses activités.

Nous pensons aussi particulièrement aux personnes résidant ou ayant été présentes au Laos, personnes dont le travail nous est indispensable.

Nous n'oublions pas nos correspondants scientifiques institutionnels ou membres d'Organisations Non Gouvernementales avec lesquels nous pouvons dialoguer pour affiner et valider nos projets.

Nous remercions le Service de la Solidarité Internationale du Canton de Genève, la Commission de Coopération de la Ville de Genève (Délégation Genève Ville Solidaire), les Services Industriels de la Ville de Genève, la Fondation Genevoise pour l'Education et la Recherche Médicales, la Fondation Coromandel, HSBC Private Banking, Banca Credito Privato Commerciale Lugano, les Communes de Bernex, Carouge, Cologny, Collonge-Bellerive, Lancy, Plan-les-Ouates, et Meyrin pour leur intérêt et leur indispensable soutien.

Nous remercions Monsieur l'Ambassadeur de Suisse pour le Laos, les Délégués de la Coopération Suisse (SDC) à Vientiane, le Dr. Urs Lauper de Swiss Lao Hospital, qui nous ont apporté leur appui et leurs pertinents conseils, le Prof. B.Sensathit, Vice Doyen de la Faculté de Médecine et Directeur Mother and Child National Hospital de Vientiane, ainsi que les représentants des Ministères et Autorités Laotiennes, à tous les niveaux, qui ont toujours collaboré avec efficacité, disponibilité et amabilité.

RESUME DES ACTIVITES DE L'ANNEE 2014.

- Poursuite normale de l'Aide Directe, suivi.
- Exploitation des 5 fermes de Ban Khok Na Ko, gestion, conseil, suivi.
- Réalisation de l'Ecole primaire de Ban Soumpe.
- Réalisation du bâtiment pré scolaire de Ban Nong Kham
- Réalisation de l'adduction d'eau de Ban Nong Kham
- Distribution de manuels scolaires et de livres pour bibliothèque scolaire.
- Identification des nouveaux projets (Ban Phonsavath, Ban Samphanna)
- Collaborations avec les ONG Swiss Lao Hospital et Room-to-Read.
- Fermes de Phongsali : poursuite de l'élaboration du projet selon les informations transmises régulièrement par notre correspondant au Nord Laos.
- Evolution du site web de l'Association
- Campagne de recherche de Membres Cotisants.

Interlocuteurs de l'Association :

Vientiane :

- Mme. Somchine Phannarath : notre Représentante au Laos.
- Mr. Yanick-M. Ebinger : notre Directeur de Projet, permanent au Laos.
- M. Mouthong Souvanixai: Directeur de L'Enseignement Primaire.
- M. Dr. Nao Bouta : Directeur du Cabinet du Ministre de la Santé.
- M. Prof. Dr. Bouavahn Sensathit : Doyen de la Faculté de Médecine, NMCH Hospital.
- M. Dr. Khamsay Chantavysouk : Directeur de la recherche, NMCH Hospital († 2013)
- M. Bouangeun Khamsouksanga, Chargé de Missions de l'Association.

Au Laos en général : les Autorités Locales et Directeurs des Ecoles et Hôpitaux.

Ban Khok Na Ko (Isarn) :

- Mme. S. Sae Tan, Coordinatrice de l'Association, responsable de l'exploitation des fermes et du bureau de liaison de l'Isarn.

Missions 2014 : Mr. Y.-M. Ebinger, Mme. S. Phannarath, Mr. M. Souvanixai, Dr. U. Lauper, Mr. Prof. Dr. B.Sensathit, Mr. B.Khamsouksanga.

Visites de nos sites du Nord et visite des sites des projets de Ban Phonsavath, Ban Samphanna, Ban Na Lan et de Ban Soumpe (terminé).

COMPTES - BILAN 2014

		APPROUVE	DEPENSES
	Isarn - Laos		2014
Désignation			
1. PERSONNEL (Sur place)			
1.1. Personnel national Coordinateur Laos	Monsieur B.Khamsouksanga		400.00
1.2. Personnel national (Représentante)	Madame S.Phannarath		200.00
1.3. Personnel national Coodinateur Isarn	Madame S.SAE TAN	2'400.00	2'825.11
1.4. Autres charges salariales	Assurance Maladie S,SAE TAN	310.00	310.00
1.5. Consultants			
1.6. Interprète			
1.7. Honoraires + frais divers sur place	Frais Divers Laos		
Sous total personnel		2'710.00	3'735.11
2. FORMATION, PREVENTION			
2.1. Formation des nationaux			
2.2. Matériel Didactique			
2.3. Hébergement et alimentation	Divers		
2.4. Déplacement Locaux	Essence		280.00
2.5. Frais d'impression			40.00
2.6. Frais de déplacement (missions)		1'000.00	485.00
2.7. Voyages	Laos Internes		
Sous total formation/prévention			805.00
3. SOUTIEN AUX PARTENAIRES DE PROJET			
3.1. Appui légal, juridique			
3.2.AIDE DIRECTE	Aide Directes pour 10 enfants	4'200.00	4'200.00
3.3 Support fermes (pompe)	BanKhokNaKo		350.00
3.4. Cérémonie			
3.5. Mission d'évaluation			
Sous total, appui partenaires		4'200.00	4'550.00
4. CONSTRUCTIONS-TERRAINS			
4.1. Construction Ban Soumpe	Gros œuvre (Solde)		18'270.00
4.2 Construction Ban Nong Kham	Gros œuvre		24'200.40
4.2 Construction Ban Nong Kham	Adduction d'eau		1'804.40
4.4. Frais de logistique, Expéditions			
4.6. Provision			
Sous total construction			44'274.80
5. ACHAT DE CONSOMMABLES			
5.1. Médicaments-Vaccins-Vétérinaire	Financés par 10% produits locaux		
5.2. Maintenance Ferme Isarn	(ISARN)		
5.3 Fournitures scolaires (Manuels)	Diverses écoles de l'Association		
5.4. Autres			
Sous total consommables			0.00
Total Action Terrain			53'364.91
6. ADMINISTRATION			
6.1. Loyer			
6.2. Fournitures de bureau	(Cartridge LPT, divers)		
6.3. Courrier, Téléphone, Fax		200.00	150.00
6.4. Fiduciaire		350.00	350.00
6.5. Messagerie	SWITCH	15.50	15.50
6.6. WEB site		70.80	70.80
6.7. WEB Maintenance		1'000.00	1'000.00
6.8. Documentation (Flyers)			
6.9.Taxes diverses (Impôts GE)			
6.10. Frais CCP		200.00	415.00
6.11. Intérêts CCP			-12.65
Sous total administration		1'836.30	1'988.65
SOUS-TOTAL DES PROJETS			55'353.56
7. SUIVI			
7.1 Frais de gestion des projets		3'000.00	1'000.00
7.2 Marge risques		2'000.00	2'000.00
COUT TOTAL DES PROJETS			58'353.56
CCP (31.12.2014)			47'830.01
CAISSE			
RECETTES			
Report CCP 2013	68'468.72		
Participation de l'Association		5'000.00	14'056.76
Participation Locale			
Participations Locales	ECOLES		4'000.00
Donnation en nature (ASS)	WEB site	1'000.00	1'000.00
Autres bailleurs de fonds :			
SOLIDARITE INTERNATIONALE	Remboursement		-975.00
Ville de Genève (DGVS)			
Donations (privés)		10'000.00	10'000.00
Cotisations		680.00	680.00
Communes Genevoises		16'000.00	16'000.00
Services Industriels Genève		7'500.00	7'500.00
TOTAL :		34'180.00	33'205.00
Différence			-25'148.56
BUDGET TOTAL			58'353.56